

# אורטיבה טופ Ortiva Top® s.c اورطيبة طوب

750ml

## תרכיז רחף

מכיל: Azoxystrobin 200 g/l  
Difenoconazole 125 g/l

approx. measure



רישיון השרותים להגנת הצומח: 1874/הצ/06

קבוצת רעילות: III מסוכן לבריאות



מס' או"ם: 3082

500ml

קרא בעיון את התווית לפני השימוש

לשימוש חקלאי בלבד - לא לשימוש ביתי!  
لاستعمال الزراعي فقط - وليس للاستعمال المنزلي!

מס' מנה Batch No.	תאריך ייצור Production date

תוקף התכשיר שנתיים מיום הייצור

250ml

היצרנים והמפיצים של תכשיר זה משוכנעים ביעילות. אולם מאחר  
ואין באפשרותם לפקח על השימוש בו, אין הם אחראים לכל  
התוצאות והנזקים העלולים להיגרם כתוצאה מהשימוש בתכשיר  
זה. אם לפי ההוראות דלעיל והן לפי כל אופן שימוש אחר.

טרכון תמוז: 12.13

9191310

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME  
the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON  
are Trademarks of a Syngenta Group Company

משווק ע"י:

### הכתשים



מפעלים כימיים בע"מ  
אזור התעשייה באר-שבע

מחלקה חקלאית, ק. שדה תעופה, טל': 03-6577577

## מכיל: 1 ליטר

# אורטיבה טופ® Ortiva Top® s.c اورطييه طوب

תרכיז רחף

מכיל: Azoxystrobin 200 g/l  
Difenoconazole 125 g/l

רישיון השרותים להגנת הצומח: 1874/06/הצ/06

קבוצת רעילות: III מסוכן לבריאות



מס' או"ם: 3082

קרא בעיון את התווית לפני השימוש

לשימוש חקלאי בלבד - לא לשימוש ביתי!  
لاستعمال الزراعي فقط - وليس للاستعمال المنزلي!

מס' מנה Batch No.	תאריך ייצור Production date

תוקף התכשיר שנתיים מיום הייצור

היצרנים והמפיצים של תכשיר זה משוכנעים ביעילות. אולם מאחר ואין באפשרותם לפקח על השימוש בו, אין הם אחראים לכל התוצאות והנזקים העלולים להיגרם כתוצאה מהשימוש בתכשיר זה. אם לפי ההוראות דלעיל והן לפי כל אופן שימוש אחר.



ערכון תווית: 12.13

9191310

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME logo, the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON are Trademarks of a Syngenta Group Company

משווק ע"י:  
**הכתשים** 

מפעלים כימיים בע"מ  
אזור התעשייה באר-שבע

מחלקה חקלאית, ק. שדה תעופה, טל: 03-6577577

מכיל: 1 ליטר

## כללי:

קוטל פטריות רחב טווח להדברת מחלות בשום, בצל, חימצה, תפוח אדמה ומטעים. מכיל שני חומרים פעילים מקבוצות שונות: Azoxystrobin, מקבוצת הסטרובילורין ו-Difenconazole מקבוצת הטריאזולים. רסס אורטיבה טופ בשלבי ההתפתחות המוקדמים של המחלה. יש לדאוג לכיסוי מיטבי של הצמח. לכל צירוף גידול/פגע בטבלת השימוש, אין לרסס יותר משני ריסוסים עוקבים בתכשיר. לפני החזרה לשימוש בתכשיר, יש ליישם שני טיפולים נוספים בתכשירים בעלי מנגנון פעולה שונה (מקב' כימית שונה או המכילים חומר פעיל שונה) להדברת אותו צירוף גידול פגע.

## הוראות שימוש

### אזהרות:

התכשיר מסוכן בשאיפה, עלול לגרום לתגובה אלרגית במגע עם העור. החומר גורם לגידולים בחיות מעבדה.

### אמצעי זהירות ומינון (לזמן השימוש וההכנה):

- התכשיר מסוכן לבריאות. בזמן הטיפול בתכשיר יש לנהוג על פי הכללים הבאים:
- יש ללבוש בגדי עבודה ארוכים כולל שרוולים ארוכים ונעלי עבודה סגורות, לבש כפפות מגן מ-P.V.C, מסיכת מגן עם פילטר מסוג ABEK ומשקפי מגן.
  - אל תשאף את ענן התרסיס, אל תנקה סתימות בצינורות ובפומיות ע"י נשיפות בפה.
  - אין לרסס בעת רוח.
  - אין לרסס על גידולי מאכל ומספוא, מלבד אלה המצוינים בתווית.
  - המנע רחף לגידולי מאכל ומספוא שכנים.
  - המנע משהייה בענן התרסיס. אל תאכל, אל תשתה ואל תעשן בזמן העבודה.
  - המנע ממגע התכשיר בעור, בעיניים ובבגדים.

## אופן היישום:

גידול	פגע	מינון/ריכוז (% סמ"ק/ד')	נפח תרסיס (ל' לד')	טיפול אחרון (לפני האסיף (ימים))
תפוח אדמה	חלפת	50	40-20	14
בצל	כמשון השקעים (סטמפיליום), כשותית הבצל		40-20	21
שום	כימשון השקעים (סטמפיליום), חילדון הבצל והשום		30-20	21
חמצה	שדפון (אסקוכיטת החמצה)		30-15	75
אפרסק, נקטרינה	חילדון הגלעיניים, קימחון האפרסק והנקטרינה	0.05% עד נגירה		14
שזיף	חילדון הגלעיניים			14
שקד				28
משמש				14
*אפרסמון	תסמין כתמי עלים			0.05% עד נגירה
רימון	נקודות שחורות (אלטרנריה אלטרנטה)	14		
**תפוח	רקבון הקליפה (אלטרנריה אלטרנטה)	14		
גפן	קמחון הגפן	60		

\*שני טיפולים במהלך חודש יוני בהפרש של שבועיים. \*\* לשימוש בזן פינק לידי בלבד.

**שילובים:** אין לשלב עם תכשירים נוספים.

## **סכנות לסביבה:**

רעיל ליצורים החיים במים, עלול לגרום נזק ארוך טווח לסביבה מימית.

## **הכנת התרסיס:**

יש לנער היטב הבקבוק לפני השימוש. להכנת התרסיס יש להשתמש במים שפירים. נער היטב את הבקבוק לפני השימוש, ערבב את הכמות הדרושה של התכשיר בחצי דלי מים ובחש עד לקבלת תמיסה אחידה. מלא את מכיל המרסס במים עד מחציתו, הכנס את התמיסה כאשר מערכת הבחישה פועלת והוסף את יתרת המים תוך כדי בחישה. יש להכין את כמות התכשיר הדרושה לריסוס ולהשתמש בתמיסת הריסוס מיד לאחר הכנתה. אין להשאיר את התערובת למשך הלילה במיכל המרסס. חל איסור לרסס אחרי, בזמן ולפני צפי למזג אויר חריג ושרב, קרה וכו') ו/או על גידולים השרויים בעקה. בכל מקרה של ספק, מומלץ להתייעץ עם בעל מקצוע.

## **בגמר בשימוש**

### **ניקוי המרסס:**

בגמר הריסוס יש לרוקן את המיכל מהשארייות בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים. אחר כך יש לשטוף את המרסס וכל חלקיו במים ודטרגנט. את התשטיפים יש לסלק בהתאם להנחיות לסילוק תשטיפים.

### **סילוק תשטיפים:**

אין צורך לרוקן ולשטוף תכשירים או שאריות ממתקן הריסוס, ממיכל האיסוף או ממתקן אחר אל הקרקע, אל בריכות דגים ואל מקורות ומקווי המים למיניהם. יש לסלק תשטיפים בשיטות מאושרות על ידי המשרד להגנת הסביבה, כגון: ריסוס בשטח חקלאי, שימוש חוזר, טיהור, אידוי ופינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת חובב.

### **הגנה אישית בגמר העבודה:**

רחץ היטב את כל גופך במים וסבון והחלף בגדיך, יש לכבס את הבגדים בנפרד. אין ללבוש מחדש בגדים שלא כובסו.

### **כניסה מחדש:**

לחלקה מרוססת (Re-entry) 12 שעות לאחר הריסוס.

### **איחסון:**

שמור את התכשיר באריזתו המקורית, סגורה, במחסן קריה, יבש, מאוורר היטב ונעול, המיועד לחומרי הדברה. מנע הרטבת התכשיר או התחממותו בזמן איחסון. סגור היטב מיד לאחר השימוש. הקפד לאחסנו הרחק מחומרי מזון, מיספוא ומחוז' להישג ידם של ילדים, בעלי חיים ובני-אדם שאינם מוסמכים לטפל בו.

### **טיפול בתכשיר שנשפך:**

יש לספוג בנסורת או בחול ולאסוף באמצעות מטאטא ויעה (ללא מגע ידיים).  
תכשיר שנשפך, שפג תוקפו או שהתקלקל בזמן האחסון הינו כפסולת מסוכנת וחייב בפינוי לאתר הפסולת הרעילה ברמת-חובב.

### **השמדת אריזות ריקות:**

שטוף את האריזה היטב, לפחות 3 פעמים או במתקן שטיפה בלחץ מים.  
שפוך את התשטיף אל מיכל המרסס.  
נקב ומעך את האריזה השטופה והשלך אותה למיכל אשפה או לאתר פסולת מוסדר.  
אין לעשות שימוש חוזר באריזה.

### **עזרה ראשונה:**

- במקרה של **מגע בעיניים**, שטוף במים זורמים עם עיניים פקוחות במשך 15 דקות לפחות ופנה לרופא.
- במקרה של **שאיפת ענן התרסיס**, העבר את הנפגע לאוויר צח ופנה לרופא.
- במקרה של **מגע עם העור**, הסר בגדים החשודים כמזוהמים ושטוף היטב במים וסבון.
- פנה לרופא. במקרה של **בליעה**, פנה מיד לרופא והצג בפניו תווית זו.
- אין להכניס מאומה לפיו של אדם מחוסר הכרה.

**מידע לרופא:** מס' הטלפון של המרכז למידע בהרעלות 04-8541900.

**GLUE PAGE**  
**NO TEXT ON THIS PAGE**

